

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

إشعار بشأن معالجة البيانات الشخصية

1. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez Stowarzyszenie Podróżnych Ugościć, ul. Bruna 12 lok. 12, 02-594 Warszawa, NIP: 5213961281 (dalej „Stowarzyszenie”).

2. Dane osobowe to informacje, które pozwalają zidentyfikować osobę lub się z nią skontaktować, np. imię, nazwisko, numer telefonu, adres lub adres e-mail.

3. Dane osobowe przekazane Stowarzyszeniu w wiadomościach e-mail, wiadomościach SMS, za pośrednictwem komunikatorów oraz w ich załącznikach przetwarzane są w celu kontaktu z Państwem, zapoznania się z Państwa sytuacją oraz udzielenia wsparcia i poradnictwa w związku z prowadzonym postępowaniem lub w celu ochrony Państwa praw (art. 6 ust. 1 lit. f RODO), a także w związku z realizacją działań projektowych i wymogów grantodawców, w szczególności w celach sprawozdawczych, monitoringu, kontroli i archiwizacji (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

4. Jeżeli w związku ze zgłoszeniem przekazane zostaną dane szczególnych kategorii, w szczególności dane dotyczące zdrowia, będą one przetwarzane wyłącznie w zakresie niezbędnym do udzielenia wsparcia oraz ustalenia, dochodzenia lub obrony praw osoby, której dane dotyczą, na podstawie art. 9 ust. 2 lit. f RODO.

1. ستتم معالجة بياناتكم الشخصية من قبل Stowarzyszenie Podróżnych Ugościć، العنوان: ul. Bruna 12/12, 02-594 Warszawa، بولندا، رقم التعريف الضريبي NIP: 5213961281 (ويُشار إليها فيما يلي باسم "الجمعية").

2. البيانات الشخصية هي المعلومات التي تتيح تحديد هوية شخص أو التواصل معه، مثل الاسم، واسم العائلة، ورقم الهاتف، والعنوان أو عنوان البريد الإلكتروني.

3. تتم معالجة البيانات الشخصية التي تقدمونها إلى الجمعية عبر البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية (SMS) أو تطبيقات المراسلة أو مرفقاتها بهدف التواصل معكم، والتعرف على وضعكم، وتقديم الدعم والمشورة فيما يتعلق بالإجراءات الجارية أو من أجل حماية حقوقكم (المادة 6، الفقرة 1، الحرف f) من اللائحة العامة لحماية البيانات (GDPR)، وكذلك في إطار تنفيذ المشاريع والوفاء بمتطلبات الجهات المانحة، ولا سيما لأغراض إعداد التقارير والمتابعة والرقابة والأرشيف (المادة 6، الفقرة 1، الحرف c) من اللائحة العامة لحماية البيانات (GDPR).

4. إذا تم تقديم بيانات من الفئات الخاصة، ولا سيما البيانات المتعلقة بالصحة، في إطار طلبكم، فستتم معالجة هذه البيانات فقط بالقدر الضروري لتقديم الدعم، وكذلك لإثبات حقوق الشخص المعني أو ممارستها أو الدفاع عنها، وفقاً للمادة 9، الفقرة 2، الحرف f) من اللائحة العامة لحماية البيانات (GDPR).

5. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich podanie może być niezbędne do skontaktowania się z Państwem, zapoznania się ze zgłoszoną sprawą oraz udzielenia wsparcia lub poradnictwa. Państwa dane nie są wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

6. Dane osobowe będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa oraz przez okres wynikający z umów i zasad realizacji projektów, w tym wymogów instytucji finansujących (co najmniej 5 lat).

7. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące ze Stowarzyszeniem w celu realizacji celów statutowych, w tym podmioty świadczące usługi informatyczne i księgowe, podmioty świadczące usługi audytorskie lub ewaluacyjne, a także organizacje partnerskie.

8. Przysługuje Państwu prawo żądania dostępu do treści danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania. Przysługuje Państwu ponadto prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych na podstawie prawnie uzasadnionego interesu z przyczyn związanych z Państwa szczególną sytuacją. Przysługuje Państwu także prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych przez Stowarzyszenie narusza przepisy RODO.

9. Kontakt do Stowarzyszenia w sprawach związanych z ochroną danych osobowych: podroznychugoscic@gmail.com

5. تقديم البيانات الشخصية اختياري، إلا أن تقديم بعض البيانات قد يكون ضروريًا للتواصل معكم، والتعرف على المسألة التي تم الإبلاغ عنها، وتقديم الدعم أو المشورة. لا تُستخدم بياناتكم لاتخاذ قرارات آلية، بما في ذلك إعداد الملفات الشخصية.

6. سيتم الاحتفاظ بالبيانات الشخصية طوال المدة التي يقتضيها القانون، وكذلك للمدة المحددة في العقود والقواعد المتعلقة بتنفيذ المشاريع، بما في ذلك متطلبات الجهات الممولة (لمدة لا تقل عن 5 سنوات).

7. قد تشمل الجهات التي تتلقى البيانات الشخصية الجهات التي تتعاون مع الجمعية لتنفيذ أهدافها النظامية، بما في ذلك مقدمو خدمات تكنولوجيا المعلومات والمحاسبة، ومقدمو خدمات التدقيق أو التقييم، وكذلك المنظمات الشريكة.

8. يحق لكم طلب الوصول إلى بياناتكم الشخصية وتصحيحها أو حذفها أو تقييد معالجتها. كما يحق لكم الاعتراض على معالجة بياناتكم استنادًا إلى المصلحة المشروعة للجمعية، لأسباب تتعلق بوضعكم الخاص. ويحق لكم أيضًا تقديم شكوى إلى رئيس مكتب حماية البيانات الشخصية في بولندا (UODO) إذا كنتم تعتقدون أن معالجة الجمعية لبياناتكم الشخصية تنتهك أحكام اللائحة العامة لحماية البيانات (GDPR).

9. للتواصل مع الجمعية في الأمور المتعلقة بحماية البيانات الشخصية: podroznychugoscic@gmail.com